

17° Boletín Fundación Sitadel

Queridos socios/as y amigos/as

Situados en la parte final del año resulta inevitable realizar algunos balances parciales del trabajo realizado. Al respecto, nos alegra advertir el gradual fortalecimiento de la organización y las distintas acciones emprendidas. De esta manera, si bien inicialmente destinamos nuestros esfuerzos a la enseñanza del español, la emergencia sanitaria actual nos incitó a generar un contacto más estrecho con la comunidad haitiana de Villa La Reina y comenzar a generar un conjunto de iniciativas que contribuyen a realizar un trabajo más integral. Al respecto, nuevos saberes y otras iniciativas reclamaron presencia: el apoyo socio jurídico y el programa de inclusión laboral son muestras de ello, destacándose enormemente el invaluable trabajo de Esteban Bakx y Natasha López en estas materias. Por otro lado, el fortalecimiento de un nuevo directorio ha permitido consolidar una nueva gobernanza que hace posible sostener y proyectar con coherencia nuestro trabajo en el tiempo.

Por su parte, gradualmente hemos generado mayor incidencia a nivel local y nacional, motivados por promover y defender los derechos de las personas migrantes con las cuales trabajamos. En dicha perspectiva, nuestra participación en la formación de la red Camina Libre es una muestra de ello.

En definitiva, pese a las distintas y complejas adversidades que afectan a la comunidad migrante, reafirmamos nuestro compromiso con ellos/as y nuestro aporte en la construcción de una sociedad que valore su diversidad. Agradecemos, por último, sus apoyos expresados de distintas maneras.

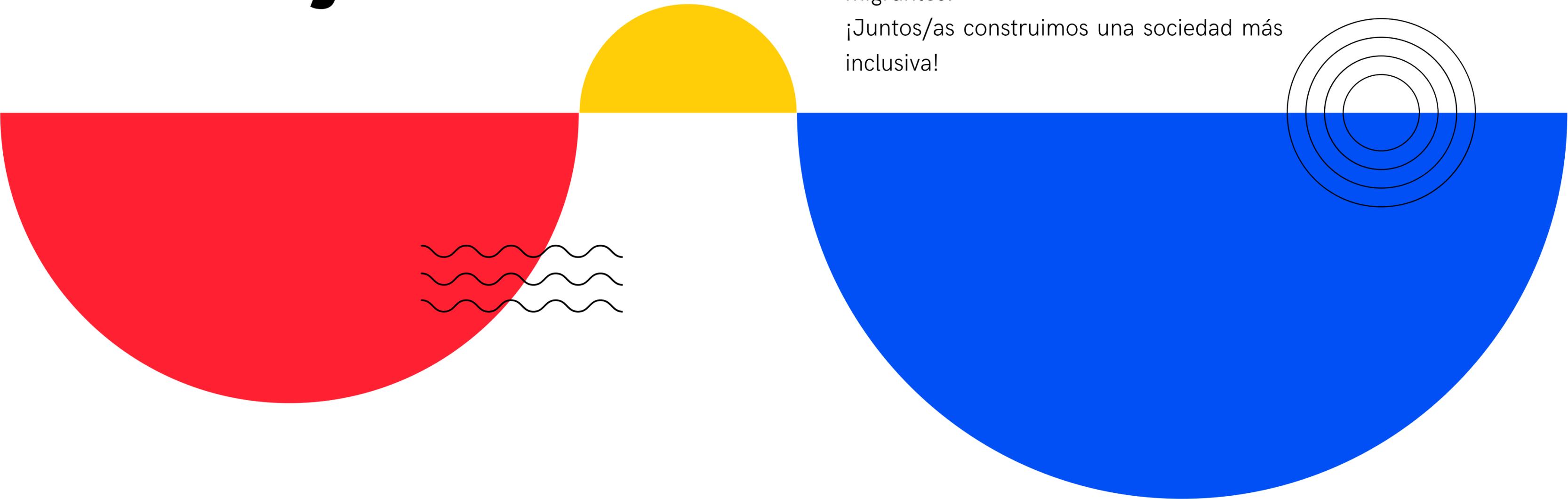
Saludos cordiales y seguimos en contacto.



Proyectos en Ejecución

A continuación se presentan las iniciativas que hemos estado desarrollando durante los meses de Septiembre y Octubre. Hemos fortalecido nuestros cinco ejes fundamentales (Inclusión Laboral, Educación, Apoyo Socio Jurídico, Proyectos Culturales, Género), haciendo incidencia y fortaleciendo la autoorganización de las comunidades migrantes.

¡Juntos/as construimos una sociedad más inclusiva!



Atención Socio Jurídica

SERVICIO VOLUNTARIO DE NUESTROS/AS
COLABORADORES/AS
NATASHA LÓPEZ Y ESTEBAN BAKX.

ASESORÍA SOCIO JURÍDICA PARA MIGRANTES

- **VISAS**
- **BENEFICIOS SOCIALES**
- **TRÁMITES GENERALES**
- **REGISTRO SOCIAL DE HOGARES**



**PROGRAMAR CITA AL WHATTSAPP
(+569 7 571 26 76) O CORREO:
FUNDACION.SITADEL@GMAIL.COM**

Requisito: tener gmail para iniciar a videollamada

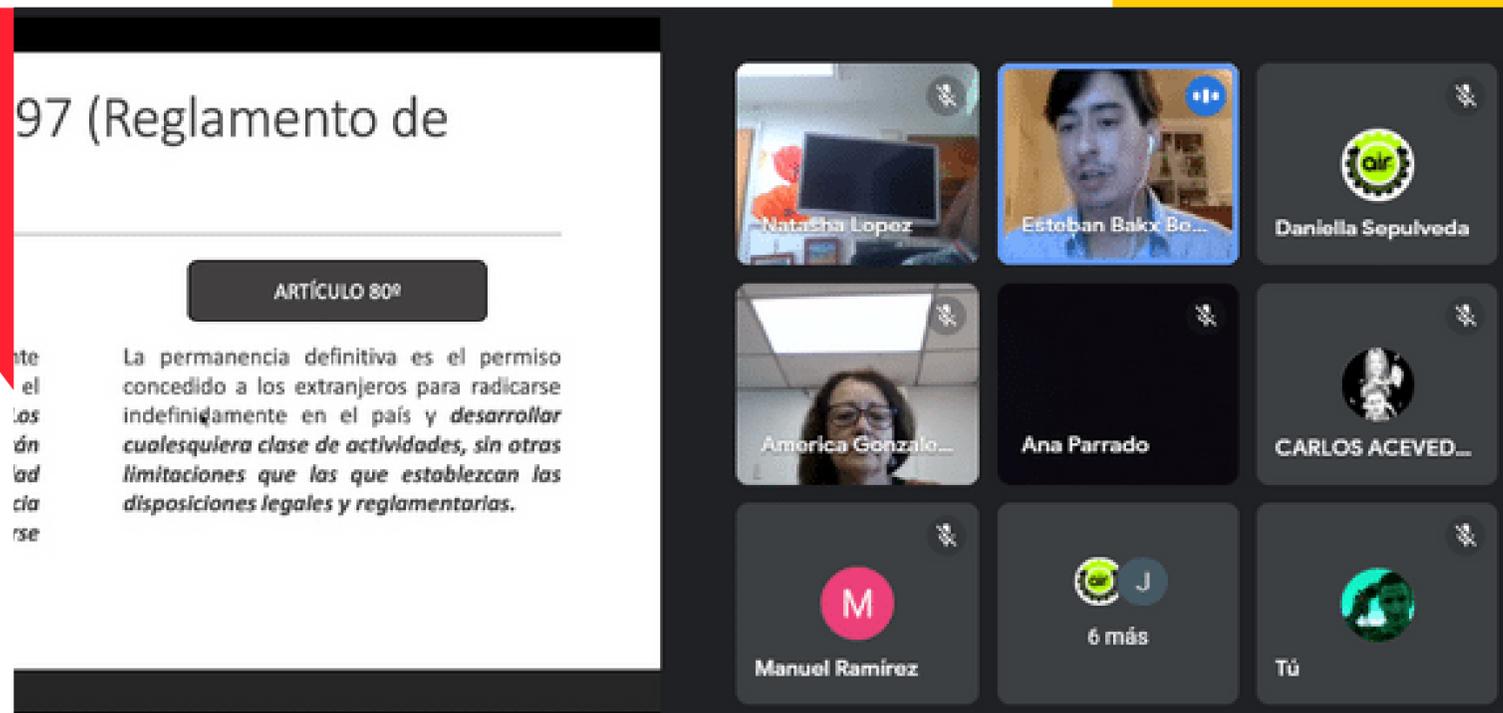
Esteban Bakx y Natasha López (colaboradores de nuestra organización con amplia experiencia en migración) continúan desarrollando esta importante labor para orientar en asuntos socio jurídicos a personas migrantes. En el transcurso de estos dos meses se apoyaron a cerca de diez personas. La mayoría de las personas atendidas fueron hombres, entre treinta y cuarenta y cinco años y la mayoría de las consultas fueron relativas a orientación en trámites de visado.

Por otro lado, nos alegra anunciar la presentación de un recurso de amparo realizado por Diego Gallegos (secretario de la fundación) para el caso de una persona que llevaba muchos años esperando respuesta de su solicitud de nacionalización en el Departamento de Extranjería y Migración. Felizmente fuimos notificados que la situación se resolvió favorablemente para quien llevaba años esperando una respuesta a su solicitud. Al respecto, agradecemos mucho y sinceramente a Diego por su trabajo.

Programa de Inserción Laboral

Este programa incluye dos ejes fundamentales: el apoyo caso a caso y la sensibilización a empresas. Respecto al primero, nos alegra anunciar que ya cuatro personas inscritas en nuestra bolsa de trabajo han obtenido empleo, se ha acompañado en la elaboración de CV a nueve (9) personas, se han recomendado más de treinta personas a postulaciones y se han compartido más de treinta ofertas laborales en nuestra base de datos.

Por otro lado, a inicios del mes de Septiembre se realizó una capacitación a aproximadamente veinte empresas afiliadas a la AIR AG (Asociación Industriales de La Reina Asociación Gremial) sobre procesos de contratación laboral migrante. Fue una valiosa instancia para generar vínculos con las empresas de la comuna que tienen trabajadores/as extranjeros/as y referirse a algunos asuntos fundamentales: permisos de residencia actualmente existentes, la contratación laboral de personas migrantes que no poseen cédula nacional de identidad chilena y derribar algunos "mitos" relativos a la contratación laboral migrante. El taller también incluyó la entrega de material gráfico (dípticos y póster) referidos a contenidos tratados en el taller. ¡Muchísimas gracias a Esteban Bakx por su trabajo!



97 (Reglamento de

ARTÍCULO 80º

La permanencia definitiva es el permiso concedido a los extranjeros para radicarse indefinidamente en el país y *desarrollar cualesquiera clase de actividades, sin otras limitaciones que las que establezcan las disposiciones legales y reglamentarias.*

Natasha Lopez

Esteban Bakx Bo...

Daniella Sepulveda

America Gonzalo...

Ana Parrado

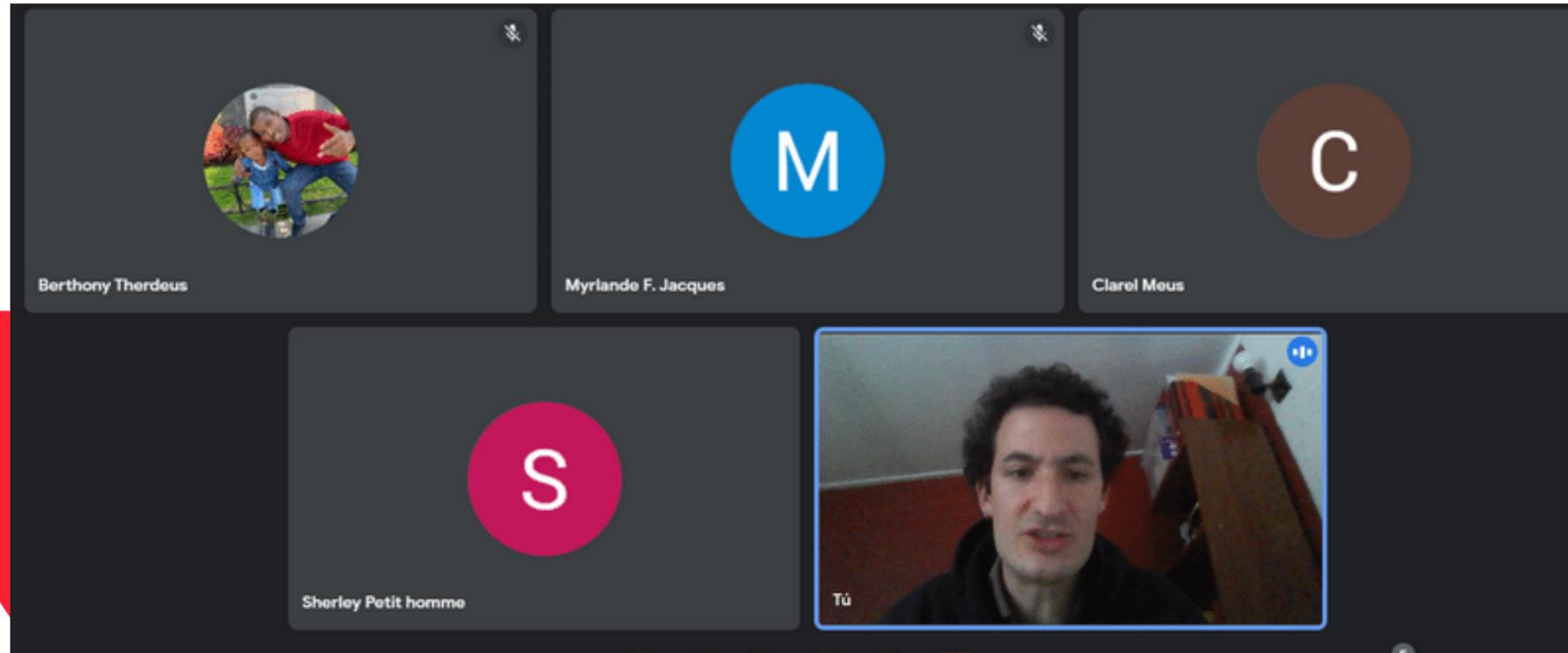
CARLOS ACEVED...

M

6 más

Tú

Clases de español Online para el Trabajo



Durante el pasado mes de Septiembre terminó de ejecutarse un nuevo ciclo de clases de español en modalidad remota. Esta iniciativa comenzó en Julio, se compuso de diez sesiones y participaron ocho personas. El proyecto fue financiado gracias a un fondo concursable adjudicado hace algunos meses llamado FONDECO (Fondo de Desarrollo Comunitario) que está dirigido a distintas organizaciones de la comuna de La Reina. ¡Con educación se avanza en inclusión!

Taller de Percusión Haitiana

La Corporación Cultural de La Reina, mediante un fondo del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio, ha ejecutado un proyecto titulado "Proyectar en Comunidad" que contempla la realización de un conjunto de talleres en Villa La Reina. De esta manera, como fundación Sitadel participamos con un taller de percusión haitiana. En dicha perspectiva, durante los últimos meses pudimos estar presentes en el cierre formal el día 16 de Octubre. Al respecto, agradecemos mucho a Carolina Loncon de la Corporación Cultural de La Reina por su invitación a participar.

¡Construimos interculturalidad!



Producción del libro “Interculturalidad en Confinamiento”

Los/as estudiantes que han participado en el ciclo de clases de español implementado el año pasado elaboraron breves textos en español sobre sí mismos y sus vidas en Chile que luego fueron traducidos al creole por ellos/as mismos/as. Por su parte, la Agrupación “Alegría de Niños” realizó ilustraciones a partir de los textos elaborados. Por otro lado, recientemente recibimos la valiosa ayuda de Djimy Delice que colaboró en la corrección y edición de aquellos textos escritos en creole. Por lo tanto, esperamos pronto iniciar las gestiones para hacer efectiva la impresión de algunos ejemplares.

PRESENTACIÓN
PREZANTASYON

LARGO PROCESO COLECTIVO

Se realizaron varias actividades con los estudiantes de la Agrupación “Alegría de Niños” y se elaboraron los textos en español sobre sí mismos y sus vidas en Chile que luego fueron traducidos al creole por ellos/as mismos/as. Por su parte, la Agrupación “Alegría de Niños” realizó ilustraciones a partir de los textos elaborados. Por otro lado, recientemente recibimos la valiosa ayuda de Djimy Delice que colaboró en la corrección y edición de aquellos textos escritos en creole.

PRESENTACIÓN PERSONAL

Joseph Bernard

ILUSTRADO POR: SHARON BAZALAR

MI NOMBRE ES JOSEPH BERNARD, SOY HAITIANO, TENGO 30 AÑOS Y VIVO EN CHILE HACE MÁS DE TRES AÑOS. YO SOY UNA PERSONA HONESTA, AMABLE, RESPETUOSA Y TRABAJADORA. NO ME GUSTA ANDAR EN LA CALLE SÓLO Y NO ME GUSTA CONVERSAR MUCHO CON LA GENTE QUE NO CONOZCO.

VIVO EN LA COMUNA LA REINA (SANTIAGO), ESPECIFICAMENTE CERCA DE LA PLAZA QUINCHAMALI (SECTOR DE VILLA LA REINA). MI HERMANO Y YO ARRENDAMOS UNA PIEZA CHICA. TENGO DOS VECINOS INMIGRANTES Y UNA VECINA CHILENA. ESTOY TRABAJANDO EN UN CENTRO COMERCIAL HACE TRES AÑOS. A MI ME GUSTA TRABAJAR Y ESCUCHAR MÚSICA HAITIANA, DOMINICANA Y UN POCO CUMBIA.

PREZANTASYON PÈSONÈL

Bonswa mwn prezantem mwn se Joseph Bernard mwn se ayisyen mwn gryn pis que 3 ane Chili. Mwn ap viv santaymap viv nn komin la reyna nn sektèbyi la Reyna mwn rete tu prèplas kinchamali a maptravay nn yon santkomèsyal safe 3 ane mwnap viv asanmfrem depi avan maladi komnse mwn kwe yon chanmkay ak frem nchanm nn piti mwn gryn 2 vwazen imigran e yon vwazenchilyen mwn nmnttravay e mwn nmntnde mizik ayisyè mizik dominiken epis tikal mizik koumbya.




Taller de Prevención de Violencia de Género

Casa de la Mujer es un espacio dependiente de la municipalidad de La Reina y realiza atención integral a mujeres que sufren violencia intrafamiliar. En dicha perspectiva, junto a fundación Sitadel, se está organizando la realización de un taller sobre prevención de violencia de género con enfoque intercultural a la comunidad haitiana residente en Villa La Reina. La iniciativa contempla la colaboración de Esteban Bakx, Natasha López, Yveto Pierre (mediador intercultural) y el equipo de Casa de la Mujer.

LEGISLACIÓN CHILENA

in de los derechos del niño

hile ratificó la Convención de os del Niño, que se rige por ncipios fundamentales, que a en nuestra legislación:

minación: El niño no deberá rriminaciones por raza, color, idioma, religión, nacionalidad, ial, casta o discapacidad.

superior del niño: Las leyes ten a la infancia deben la de la mejor manera posible.

ncia, desarrollo y protección: dades del país deben proteger garantizar su pleno desarrollo, o como social.

ión: Los niños tienen derecho r su opinión en las decisiones ecten, y que sus opiniones se cuenta

Convenção sobre los Derechos del Niño

barbara.valenzu...

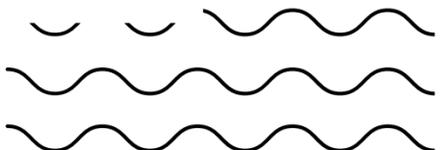
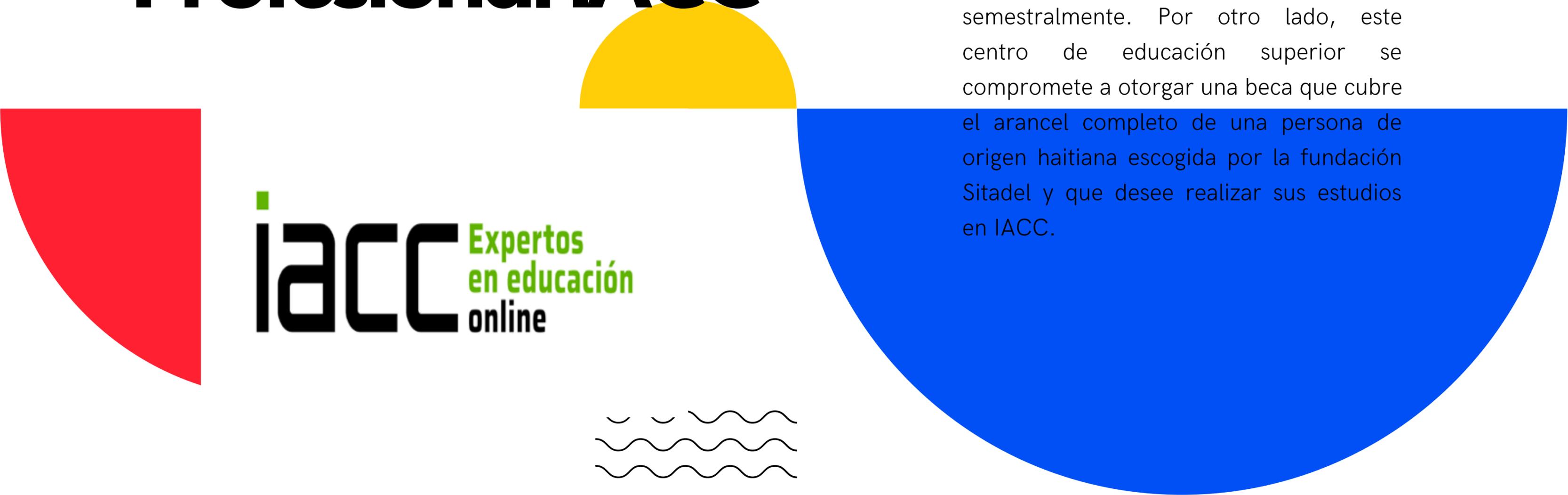
Yveto Pierre

T
Thania Charles

meet.google.com está compartiendo su pantalla. Dejar de compartir Ocultar

Convenio de colaboración con Instituto Profesional IACC

Nos alegra anunciar que durante las últimas semanas se hizo efectivo un convenio de colaboración entre fundación Sitadel e Instituto Profesional IACC. La propuesta se basa en incorporar estudiantes de origen haitiano que cursan sus estudios en IACC a las clases de español que fundación Sitadel realiza semestralmente. Por otro lado, este centro de educación superior se compromete a otorgar una beca que cubre el arancel completo de una persona de origen haitiana escogida por la fundación Sitadel y que desee realizar sus estudios en IACC.

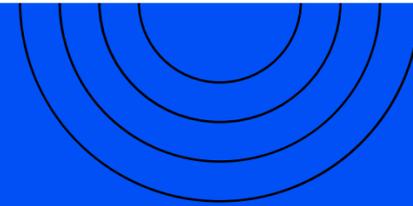
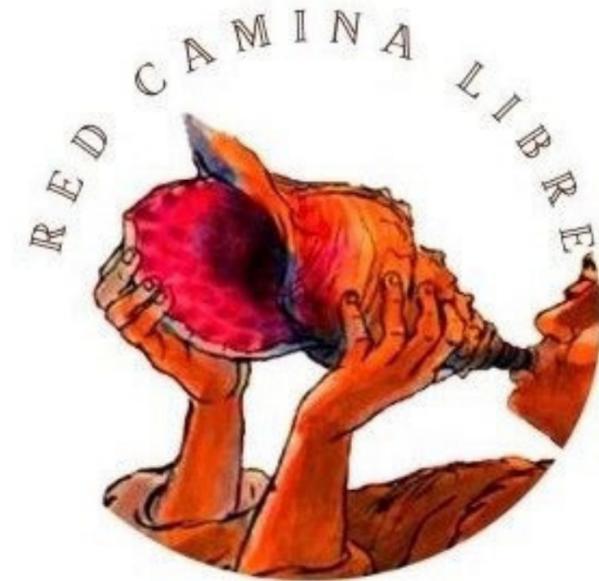
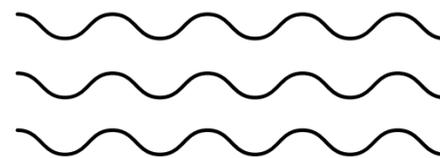


iacc Expertos
en educación
online

Incidencia: participación en Red Camina Libre

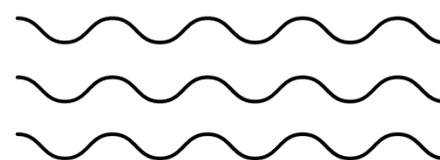
Producto de la difícil situación que afecta a la comunidad haitiana en Chile, hemos participado activamente en la creación de una red de organizaciones migrantes y pro migrantes llamada Red "Camina Libre". De esta manera, mediante un trabajo colaborativo, hemos desarrollado una campaña para visibilizar los problemas que afectan a esta comunidad migrante en nuestro país. Entre las actividades desarrolladas se destaca la implementación de un plan de difusión en medios digitales, creación de material audiovisual, solicitud de audiencia en la comisión de DD.HH de la Cámara de Diputados, etc. Además, se programó para finales del mes de Octubre un encuentro presencial en que esperamos definir objetivos de largo plazo para esta naciente red.

¡Generar incidencia es fundamental!



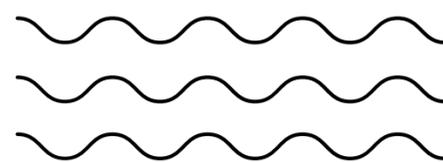
Intervención en Concejo Municipal de La Reina

El día 14 de Septiembre asistimos el Concejo Municipal para exponer nuestra preocupación por los nuevos procesos migratorios irregulares emprendidos por la comunidad haitiana residente en la comuna. Puntualmente solicitamos que Gabriel Cardozo (encargado del Programa de Migración) atienda este programa de manera exclusiva para que pueda abordar los desafíos existentes satisfactoriamente y no atienda simultáneamente otras funciones igualmente demandantes (en particular, Mediación Vecinal). De esta manera, semanas después la autoridad nos indicó que, a partir de Enero del próximo año, Mediación Vecinal no será tarea dependiente de DIDECO. De esta manera, esperamos que prontamente Gabriel Cardozo pueda focalizar su trabajo principalmente con la población migrante de la comuna.



Invitación a participar en Comisión de Migración de La Reina.

Esta instancia, actualmente dirigida por la concejala Fresia Pérez, reúne a distintos concejales para abordar la situación de la migración en la comuna de La Reina. En dicha perspectiva, se nos ha invitado a participar en alguna de estas reuniones en que expusimos nuestra preocupación por el proceso de regularización extraordinario que excluye a una parte importante de la comunidad haitiana. Por otro lado, nos referimos a la excesiva demora para la tramitación de visados en el Departamento de Extranjería y Migración (DEM). De esta manera, se contribuyó a la elaboración de una nota de prensa para visibilizar el problema que afecta a la comunidad haitiana en Chile. El material periodístico se puede encontrar en los siguientes links:

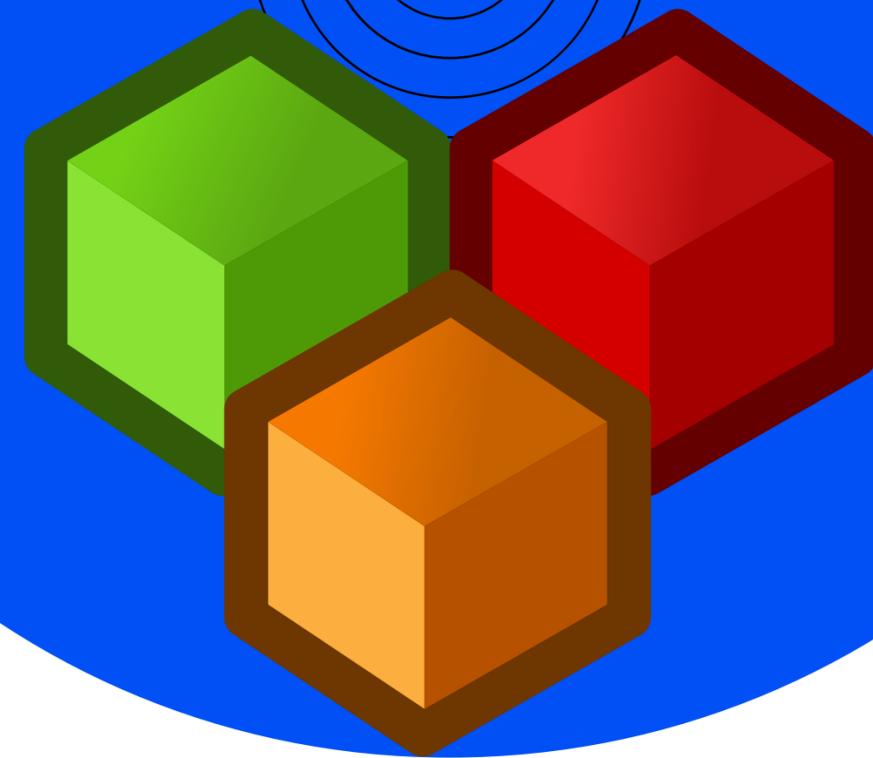
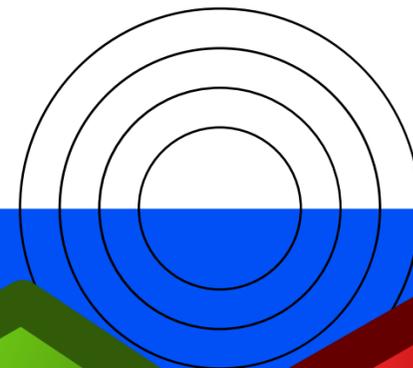
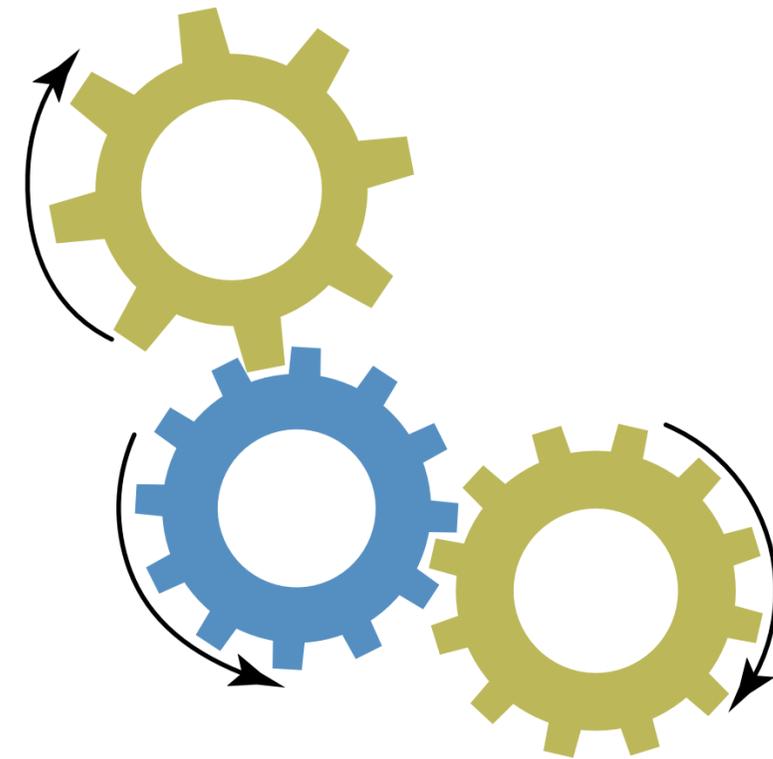
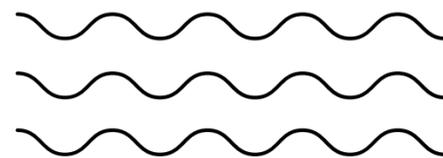


<https://www.elciudadano.com/chile/piden-al-gobierno-no-expulsar-a-personas-migrantes-que-estan-realizando-su-tramite-de-regularizacion/10/12/>

https://lavozdelosquesobran.cl/autoridades-y-organizaciones-sociales-de-la-reina-abogan-por-la-no-expulsion-de-inmigrantes-con-regulacion-en-curso/?fbclid=IwAR14az6yLloyu52DCLIQMUWPZnL8YYzIngwlHgeXcW3hcvgDGfY1Bmp_e88

Avances en la construcción de una propuesta de modelo de gestión para fundación Sitadel.

Felipe Fierro, actual coordinador general de fundación Sitadel, está terminando sus estudios de magíster en Gestión Cultural en la Universidad de Chile. Al respecto, como trabajo final de su ciclo formativo, él está elaborando una Propuesta de Modelo de Gestión para la Fundación Sitadel. Al respecto, se espera completar este trabajo durante el presente año académico y que sea un insumo valioso para nuestra organización.



Ilustraciones elaboradas por Nagú



LÈ OU SE AYISYEN
NAN CHILI LI PA FASIL.
(SER HAITIANO EN CHILE NO DEBE SER FÁCIL)



PAFWA NAN PLIZIYÈ FASON.
(A VECES EN MÁ'S DE UNA FORMA)



PEYI A FRÈT
(EL PAÍS ES FRÍO)



LI DIFISIL POU NOU
PALE YOUN AK LÒT
(NOS CUESTA HABLAR ENTRE NOSOTROS)



POU NOU KA REVI
KONNEN YOUN LÒT.
(MUCHO MÁ'S CONOCERNOS)

www.nagu.cl

Ilustraciones elaboradas por Nagú



LÈW SANTI KEW PAKA BAY ANKÒ.
(CUANDO SIEMPRE QUE YA NO DAS MÁS)



MWEN VLE DI'W
ISIT LA SE LAKAY OU
(QUIERO DECIRTE QUE ESTE ES TU HOGAR.)



OU SONJE RASIN OU
AK KATIYE KOTEW SÒTI A
(CUANDO EXTRAÑAS TUS RAÍCES Y LUGARES)



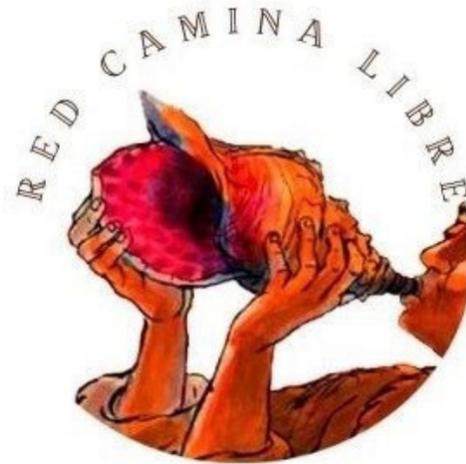
NOU SWETE'W
BYENVINI
(Y ERES BIENVENIDO)



NOU KONTAN GENYEN'W
AK NOU ISIT LA.
(ESTAMOS FELICES DE TENERTE AQUÍ)

www.nagu.cl

Nuestra red sigue creciendo



Aldea del Encuentro
CORPORACIÓN CULTURAL



ASOCIACION DE INDUSTRIALES
DE LA REINA A.G.



CORPORACIÓN
CULTURAL DE
LA REINA



¡Gracias por su apoyo!



www.fundacionsitadel.cl



<https://www.facebook.com/FundacionSitadel>



[fundacion.sitadel](https://www.instagram.com/fundacion.sitadel)

